

930

# UJ DEBRECZEN

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Debreczen, Darabos-utca 7. szám. — Telefon 412. szám. Hirdetések árszábaszerint vétetnek fel

II. évfolyam. 92. szám. Egyes szám ára 4 fillér.

Előfizetési ár helyben: egy hóra 1 korona, negyedévre 3 korona. — Vidékre egy hóra 1 kor. 50 fillér; negyedévre 4 kor. 50 fillér.

Debreczen, 1913.

Szerda, április 23.

## Patkányok

Megnehezült az idők járása felettünk. Szinte úgy látszik, hogy az 1913 as esztendő odakerül a magyar történelem legsötétebb dátumai közé, de rangban egyenlő a tatárjárás esztendeivel. Tüzes üszkők között, romok alatt járunk. Itt fetrengenek lábaink előtt temetetlenül a gazdasági romlás esestjei; a falvak üresek. Aki tehette, már rég átvitorlázott ebből a szomorú, tatárdulta országból a tengereken túl, Amerikába, a többi munkabírókat meg elvitette a hadügyi kormány határt őrizni a gránicokra. A ma pusztuló életének krónikásai nem győzik a sok rémhírt szállítani. Szilárdnak vélt intézmények törnek pozdorjává a szemünk előtt és ha néha egy kis csend van, vonatok rohannak egymás ellen a fekete éjszakában; halálhörgés, emberek pusztulása, sehol egy picike reményt nyújtó, mosolyfakasztó napsugár — ez 1913.

Ma már a halálraitétek apatikus elcsöndesedésével nézzük, mi történik körülöttünk. Valami ostoba életosztón mostanáig azt sugta nekünk, hogy amit rossz emberek elrontottak, helyrehozza az áldott természet. Hogy jön majd egy termésben gazdag esztendő, amely talpra segít bennünket. Hogy örködik felettünk az isteni Gondviselés, amely nem engedi, hogy ez az ország balkezes és cinikusan hitvány politikai szédelőgök áldozata legyen. És ime, az Isten is haragszik ránk. Még alig, hogy felénk mosolygott az első tavaszi reménykedés, még félénken bontogatták zöld lombjaikat a fák és az első virágok alig hogy széttekintettek az ébredni kezdő természet fölött, jeges ostorát megsuhogtatta fejünk fölött az Ur és egyetlen éjszakán megfagyasztotta összes reményeinket. Istenkáromlásnak látszik, de mintha a Gondviselés is Lukács Lászlóék cinkosává szegődött volna abban a romboló munkában, amely itt folyik. Hadd pusztuljon az is, amihez Luciferünknek hatalma el nem ér, hadd terüljön ránk egészen a gyá-

szos lepel, ne legyen itt semmi, csak ami a történelem előtt való időkben volt: tengerfenék, hallgató, sötét ország a vizek alatt.

Hogy mi lesz belőlünk? Hol az a jó, aki ezt megmondaná? Itt mindenki belefáradt már a haszontalan küzdelembe; csak a romlás szelleme él és arat, csak Lukács és patkányai érzik jól magukat az élet rothadása közepett. Valóban, csak a patkányokra járnak jó idők. Hogy Lukács a kloakák szennyét rázudította az országra, a patkányok szörnyű vinnyogással mind feljöttek megenni bennünket és mi bénán és tehetetlenül itt vergődünk ez aljas és falánk állatkák között és körülhordoznók a véres kardot, ha még ezt is el nem lopták volna tőlünk.

Már nincsen semmink és nem is várhatunk semmit, gazdasági életünk a züllés lejtőjére jutott és hogy gyorsabban gördüljön lefelé, Lukácsék dorongokkal lökdösi.

Csak a külpolitikai helyzet javult, de azért farkasszemet nézünk Oroszországgal és néha loppal szövetségeseink körmére sanditunk, mert jön már a nagy osztozkodás, amelynek marakodás lesz a vége. Az épkézláb emberek azonban most is lent dideregnek a határokon és idehaza pang a kereskedelem, megbénult az ipar.

Hol az a hatalmas, szent kéz, amely kiragad bennünket a züllés mocsarából? Ki látja a Messiást, akire mindnyájan várunk? Talpra állunk e még valaha, lesz-e még energiánk újra kezdeni mindent előlről? Lesz-e türelmünk? Lesz-e kitartásunk? Mert büszkeségünk, nemzeti önerzetünk már nincs. Ha lett volna, ha fellobogott volna csak egy szikrája a régi, nagyszerű lángoknak, most nem Lukács László és nem Tisza Pista árasztaná itt szerte a romlás bűzhödét levegőjét.

Ha volna erőnk küzdeni, ha még egyszer megtudnók kaparintani azt a bizonyos véres kardot, ha a harci riadók félelmetes hangja megzendülne, akkor talán még a természet rombolásával is szembe tudnánk szállni. De akkor sorakozzanak már a harcosok,

akkor ne vesztegessenek egy percet sem azok, akiknek a sors szerepet tuttatott a közéletben. Föl a tisztító munkára, a csatornák szennyét tereljük vissza a kloakákba, a föld alá és verjük agyon patkányainkat, mielőtt még mindenünkből kiettek bennünket. Elég ostobák voltunk, hogy mostanáig utálatból nem mertünk hozzájuk nyulni.

## Az új ipartörvény.

Magyarországon az ipartörvény a gazdasági élet tengeri kigyója. Állandóan napirenden van, mindig reformálni akarják és a reform sohasem hozza meg a meglegedést. Első ipartörvényünk még 1872-ből való. Ez a törvény Kemény Gábor báró minisztersége alatt készült és az akkori liberális áramlatnak megfelelően az iparszabadság elvét a lehető legteljesebb mértékben kodifikálta. Eppen azért a kisipar, amely a fejlődő kapitalizmus folytán existenciájában érezte magát megtámadva, a nagy életbe lépése után elkezdett küzdelmet indított ellene. Annnyira ment ez a küzdelem, hogy az 1872. évi iparosgyűlés egyenesen a király elé akart vonulni és ott akart demonstrálni a veszedejmes törvény ellen.

A törvény mégis szívós életű volt. E törvényben maradt 1884-ig. Akkor jött az új ipartörvény, az 1884. XVII. t.-c., amely szintén liberális alapon állt ugyan, de már epismeri a képviselés elvét és a kötelező ipartestületet és az ipar gyakorlását föltételekhez köti. E kényszerítő intézkedések alól csak a gyárak vétettek ki, ami helyesnek is bizonyult, tekintettel a későbbi iparfejlesztési akcióra.

Ez a törvény életben van még ma is, noha az élet már sok tekintetben túlhaladt rajta. Fogalmak merültek fel, amelyek megalkotása idején még teljesen ismeretlenek voltak és amelyek szabályozást igényelnek. Akkor még lehetett munkás és munkaadó közötti szabad egyezkedésről beszélni, ma a munkásszervezetek, kollektív szerződések idejében már nem. Ma nemzetközi egyezmények intézkednek a nők és fiatalok éjjeli munkájáról, a munkások egészségének védelméről, mindezekről egy szó sincs az 1884. évi ipartörvényben. Gyáriparnak, kisiparnak, munkaadónak és alkalmazottnak egy-

## Bikszádi gyógyfürdő

(Szatmár megyében) Vasúti állomás, posta, távírda, telefon, gyógyiar helyben. Prospektust, vízzől árjegyzéket kívánatra küld a fürdőigazgatóság.

## Megnyitás május hó 15-én.

Meleg ásványviz-fürdők, szénsavas fürdő, hidegviz gyógyintézet, dr Butting-féle Inhaláció, 160 kényelmesen berendezett szoba, vízvezeték, acetilen világítás.

Elő és utó évadban, az állandó tartózkodónál 30% engedmény!

azt megváltoztak az ipartörvényekkel szemben támasztott igényei. Egyben egyeznek meg valamennyien, hogy a törvény revízióra szorul. És mégis, bár ezek a revíziós kívánalmak tíz év óta állandóan napirenden vannak, az ipartörvény revíziója még mindig nem történt meg. Az egymásután következő kormányok gyűjtötték az anyagot, de a megvalósulásig nem jutott. Erre csak a koalíciós kormány tett kísérletet, amely 1907-ben a nyilvánosság elé bocsátotta az ipartörvény tervezetét. Ez a német és osztrák mintára készült törvénytervezet az egész anyagot egyetlen óriás kodex keretében akarta összefoglalni. Terjedelmesebb volt minden előző ilyen törvénytől, közel 800 paragrafust foglalt magában és az inastartástól a megrendelés-gyűjtésig mindenről intézkedett. Ebből a javaslatból, amely Szerényi nevéhez fűződik, szintén nem lett törvény. Már a koalíció idejében erős támadások érték, különösen a gyáripar részéről, amely a kisipar és a munkásság erős favorizálásával vadozta meg a törvény megalkotóit, a koalíció után pedig Hieronymi felvetette az egész tervet és Matjekovits Sárdor elnöklésével egy bizottságot szervezett az új törvény megalkotására.

E bizottság teljesen eltérő szempontokból indult ki. Nem egységes ipartörvényt akar, hanem különálló ipari törvényeket. Noha az egységes rendezésnek kétségtelen haszna van, a részlettörvényeknek is van jó oldaluk és pedig elsősorban az, hogy ha egy-egy kérdés reformra szorul, nem kell miatta az egész kodexet megbolygatni és az egyes részlettörvényeket jobban hozzá lehet alkalmazni a változó igényekhez. A kodifikáló bizottság, amely már közel három éve működik, most kezdi munkálatainak eredményeit nyilvánosságra hozni és ez teszi megokolttá eddigi működésének ismeretetését.

A nagy nyilvánosság elé került eddig az építőiparról és a vándoriparról szóló törvénytervezet, amelyeket már az érdekelt szakégyesületek is megkaptak véleményadás céljából. A második ellen tudvalehetőleg heves izgatás indult meg Ausztriából, amennyiben korlátozni kívánja a Magyarországon meg nem telepedett cégek

megrendelés-gyűjtési jogát. Elkészíttek, de még nem kerültek a nyilvánosság elé az iparbirokráciáról, a kereskedelmi alkalmazottakról, valamint a fiatalok munkások és a nő munkások munkaviszonyának szabályozásáról szóló törvénytervezetek. E rendelkezéseiben a már ismeretes nemzetközi egyezményekre támaszkodnak.

Ezeket fogja követni a munkaviszony általános rendezéséről szóló törvénytervezet, az egész törvény-komplexumnak egyik legnehezebb része, amennyiben ennél erős véleménykülönbségek várhatók a munkások és munkások között. Amennyire a törvény készítőinek intencióit ismerjük, ez a tervezet sokban változatlan kivén a jelenlegi állapotokon. Azon az alapon, hogy a sztrájk megakadályozása lehetetlen, elmarad a jelenlegi ipartörvény rendelkezési uton máris hatályon kívül helyezett 159. szakasza, amely sztrájknál bizonyos esetekben 40 koronáig terjedhető büntetést állapít meg, nem gördít akadályokat a sztrájk, amerikaizás és bojkott elé. A tervezet valószínűleg elismeri a szervezkedés éivét és bevázi az ipari kodexbe a kollektív szerződést, amely jogilag ismeretlen fogalom volt Magyarországon. A törvény tárgyalásának kezdete csak a jövő évre várható.

## Vége a háborúnak.

Még nincs jelentés arról, csakugyan átadják-e ma a szövetségesek válaszukat, amelyben a hatalmakat a felajánlott békeközelítés elfogadásáról értesítik. De bizonyos az, hogy az esetleg beállható késelem nem ronthat azon az öröndetes tényen, hogy a háború immár befejezetnek tekinthető. Abban a pillanatban, amint Bulgária és valamennyi szövetséges társra ráhelyezkedett a hatalmak által ajánlott békealapra, azzal egyuttal elismerték azt is, hogy Törökországtól már nincs mit követelniök és kizárólag Európától várják a válaszukban hangsúlyozott feltételek teljesítését. Ezekben Albánia elhatárolásáról, az zoge szigetéről és a ha-

dikárpótlásról van szó és remélhető, hogy a hatalmak meg fogják találni mind e kérdések olyan megoldását, amely minden érdeket ki fog elégíteni. Mihelyt a hatalmak megkapják a szövetségesek választ, haladéktalanul megkörténik az előzetes béke aláírása. A végleges békekötésről a Londonban és Párisban tartandó értekezletek fognak dönteni. Az előzetes békevel együtt közzé fogják tenni Péterváron a román-bolgár megegyezést. Cetinjéből még nem céfolták meg Skutari újabb bombázásának hírét. Jelentőseget ennek már különben sem kell tulajdonítani. Montenegró már beletörődött a megváltozhatatlanba és Nikita csak azért vágta magát hősi pózba, hogy minél többet zsarolhasson amazoktól. Ez sikerült is neki, mert a londoni konferencia a 20 millióra tervezett karantalanítási összeget 30 millióra emelte feje.

### Döntsön a hága! bíróság.

Londonból jelentik: Az orosz kormány megpendítette azt a tervet, hogy azoknak a vitás kérdéseknek, amelyek a londoni és párisi konferenciák után még eldönthetetlenek maradnak, elbírálására a hatalmak egyezzenek meg a hágai döntőbíróóság íeletében.

### A nagyhatalmak kongresszusa.

Berlinből jelentik: A nagyhatalmak közt ma géntermészetű eszmecsere indult meg, hogy hivjanak össze nemzetközi kongresszust a balkán hadjárat által teremtett új helyzet megvitatására. Még nem lehet tudni, megvalósul-e az orosz terv.

### A rettegett Hamádé.

Port Saidból jelentik: Az ideérkezett hajóhadnak hír szerint az a feladata, hogy a szövetségesek szállításait megvédje a Hamádé támadásai ellen.

### Oroszország magyarázatot kér.

Konstantinápolyból jelentik: A Jeune Turc jelentése szerint az orosz nagykövét utasították, hogy az Angorasivas vasutvonal építési koncessziójának egy német társaságra tör-

## Mici és Mancsi.

Írta: Sipos János.

(Folytatás és vége.)

Ebben az állapotban kezdtem a legkönyörgőbb külszin ajatt udvarolni — nem a Mancinak, hanem — Micinek! S még ekkor sem vettem férdadságot magamnak, hogy kismerjem. Pedig ha ezt teszem, bizonyára nem szenvedem át azokat a kínokat amiket azután még számomra tartogatott a rossz sors.

Es én udvaroltam. Tüzesen, feltűnően. Mutattam színeltem a szerejmet, amíg meg nem szeretett a lény. S midőn már szeretett, sajnálatból megbeszéltem vele, hogy megkértem kezét s lesz majd hü, szerejmes párom...

En úgy tettem, ahogy megbeszéltek. Pár nap múlva felöltözve ünnepélyesen, elmentem szüleimhez és — megkértem a kezét.

Ideadték. Kifizték az eljegyzés napját is. Már szétküldték a meghívókat, (Mancit is meghívtam) s csak egy nap választott el az eljegyzése stélyétől. Azután az is ejtelt.

Az eljegyzés estélyén odahaza voltam. Éppen bitózkodni kezdtem. Kissé szomoruan vettem fel ruháimat, mert — megváltom — nem szerettem menyasszonyomat. Még mindig nem tudtam elfejelni Mancit s csak csupán boszorkány bűszkeséggel búvarólam A... k... megmutassam, hogy nem léz az a seb.

Midőn már készen voltam az öltözéssel éppen indulni akartam az estére hirdetett eljegyzésre, egyszerre megüült az ajtó s előttem állt — Mancsi!

Azt hittem, elmodok. Megdörzsöltem a szememet, hogy jól látok-e?

Valóban Mancsi állt előttem. Ertejmetlenül, csodálkozva néztem rá.

— Ugy-e bémulsz, hogy itt vagyok? — szolt minden bevezetés nélkül. Nos, igen. Eljöttem. Győztl és én a tied vagyok.

Azzal, mintha ez a legtermészetesebb dolog volna, kezdte nézem levetni kalapját, felöltőjét, keztyűjét...

— De, de én... nekem mennem kell, most tartom az eljegyzésemet — hebegtem.

Ó lám nézett. Szemének sugarai nem perzselték, hanem gyújtottak.

— Nem messz, maradsz — mondta. — Tudom, úgy sem szeretted menyasszonyodat, hát... hát eljöttem én helyette... Itt vagyok, tied vagyok — folytatta, míg csókjaival hajmózott el.

Elkábultam és ott maradtam vele eljegyzésem estélyén... Feléjük sem néztem többé a Miciknek...

Mancsi pedig már másnap elhagyott.

A botány teljes volt. Látták Mancit hozzáni eljegyzésem éjjelén s látták elmenni másnap reggel.

Kénytelen voltam elhagyni a várost. Elmentem, ők pedig maradtak.

Három hó múltán egyszerre azt a hírt hallottam, hogy Mancsi is étköltözött oda, ahol én laktam. Örömmel határtalan volt, hiszen azt hittem, hozzám jön...

Nem állt. Ehelyett az egyik barátom lakására ment lakni.

Azt hittem, megdörülök. Torbóltam dü-

hómban és elkeseredésemben. Majd zülleni kezdtem.

Midőn egyszer a legjavában mulattam, bejött utánam a kávéházba.

— Jer haza — mondta röviden.

Kábultan követtem. Midőn otthon voltunk, elébem állt.

— Akarod, hogy feleséged legyek? — kérdezte.

Ertelmejenül néztem rá s nem feleltem.

— Nos, akarod, vagy nem? — sürgetett.

— Akarom — feleltem mártendről megfeledkezve. — De hát Boroszlay? — kérdeztem egyszerre. (Boroszlaj volt barátom neve, akinél Mancsi lakott.)

— Szamárvagy. Ó a bátyám — mondta kurtán.

Igaza volt. Boroszlay Mancsi volt a neve s az a Boroszlay bátyja volt... Még azt sem tudtam róla eddig. És szerettem örülten, halálisan...

Három hó múlva nőm lett. S attól kezdve folyton kinozott, üdvözített, boldogított, összehőrt, öreggétett...

Hiszen korom még nem is oly nagy... — Negyvenhét éves vagyok...

Mi csodálkozva néztünk a Simi bács' ósz hajára.

— Igen, igen, csak negyvenhét éves vagyok — erősítette meg. Aztán folytatta elbeszélését.

— Végre most öt éve megismerkedett egy fiatal huszárszittel. Megszerette és megkörtözött vele. Most nem tudom, merre jár, hol van, mi van vele s még csak azt sem fu-

tént átruházása dolgában magyarázatot kérjen, utalással az 1899. évi orosz-török szerződésre, mely kiköti, hogy a Fekete tenger környékén építendő vasutak koncesszióját a portai orosz pénzesoportoknak tartozik átengedni.

**Kicszerélik a foglyokat.**

Konstantinápolyból jelentik: Görögország a németek közvetítésével azt az ajánlatot tette Törökországnak, hogy kezdjék meg a hadifoglyok kicszerelését oly feltétel alatt, hogy azok nem vesznek részt a további háborus operációkban. Az első szállítmány 7000 ember volna, akiket Mersinában szállítanának partra.

**Huszonnégy millió Montenegrónak.**

Londonból jelentik: A Pall Mall Gazette közli állítólag diplomáciai forrásból szerzett értesítés alapján. Nikita király beleegye a megmészárolhatatlanba és most már kész pénzbeli kárpótlásért, illetőleg nemzetközi köicsön fejében teljesíteni a nagyhatalmak követelését. Montenegró 24 millió márka köicsönt kap, még pedig a hat nagyhatalomtól egyenként négy-négy millió márkát. Mihejrt a Balkán-államok válasza megérkezik, a nagyhatalmak kidolgozzák a békeszerződés tervezetét.

**Megfenyegetik Montenegrót.**

Cattaroból jelentik: A «Möve» osztrák-magyar torpedónaszádon egy francia tengerésztiszt érkezett ide és innen nyomban folytatta útját Cetinjébe. Ez a tengerésztiszt a nemzetközi flotta parancsnokának megbízásából fel fogja szőlítani a montenegrói kormányt, hogy azonnal hagyja abba Skutari ostromát és rendelje vissza seregét, mert különben a nemzetközi hadihajók tengerészcsapatokat tesznek partra és fegyveresen megszállják Antivárit, Dulcignot és San Giovanni di Media.

dem, szeretett-e valaha?... fejezte be elbeszélését, mereven maga elé nézve az öreg.

— Hát a Micivel mi lett? — kérdeztem érdeklődve Simi bácsitól.

Az öreg arca elborult.

— Vele is találkoztam azóta. Már aszszony. Nem tett szemrehányásokat, midőn meglétoit, csak szánalommal telten sugta:

— Szegény, szegény ember...

— És azóta oly szerencsétlen vagyok — mondta, míg feje megsúklott.

Sirt...

Mi, a «Boldogok asztaltársaságá»-nak tagjai összenézünk. Levertük szivarjaink hamuját s főláljottunk. Valami kedvetlen szomorúság vett előt mindnyájunkon.

Melegen megszorítottuk a Simi bácsi kezét és mentünk mind haza. Szólan, kororan, mint ha a kuvik még mindig kísértene. Vagy az elbeszélés? A Simi bácsi s mindnyájunk közös szerencsétlensége?

Három nap telt el az est óta. Elfeleltük az egészet, mintha nem is lett volna.

Eppen egy csolnakkirándulásra mentünk. — Mindnyájunknak déva jó kedve volt. A Simi bácsi is ott forgolódott közlünk. Neki is jókedve volt.

Egy félóra mulva már a vizen voltunk. S egy óra mulva a «Boldogok asztaltársaságá»-nak hat tagja feküdt a víz fenekén, némán, csöndesen, holtan. Csak én és a Simi bácsi tudtunk megmenekülni.

... A két legöregebb... A többieket elhivta a kuvik...

**Küzdelem Szalonikéért.**

Szalonikiből jelentik: A görög hadügyi kormány Szalonikiből az ország bejsejébe rendelte az első és a hetedik görög hadosztályok csapattestét, ellenben a második hadosztály Szalonikiben marad és új ezredekkel egészítették ki.

**A skutari szerb csapatok.**

Cattaroból jelentik: San Giovanni di Meduába egymásután jönnek Skutari alól a szerb segédcsoportok, amelyeket a belgrádi kormány harendelt. Egy részük San Giovanni di Meduában, a nagyobbik rész pedig Alessioban fog hajóra szállani. Görög szállítóhajók Szalonikin át viszik haza a skutari szerb csapatokat.

Vasárnap egy osztrák-magyar torpedónaszád érkezett Cattaróba.

Antiváriból jelentik: A szerb zászlóaljok és ágyútegek Skutari alól elindultak San Giovanni és Alessio felé. Időközben a szerbek által ehagyott hadállásokat a montenegrói csapatok szállították meg, úgy hogy Skutari körül már csak montenegrói haderő van. A görög szállítóhajók utasítást kaptak, hogy San Giovanni di Meduában, illetőleg Alessioban vegyék fel a szerb csapatokat. A görög hajók Szalonikibe viszik a szerb zászlóaljakat, még pedig a nemzetközi flotta egynemely hadihajójának fedezete alatt. Skutari körül most nyugalom van.

**A bolgár hadsereg fegyverben.**

Szófiéből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a békekötés után is fegyverben tartja az egész hadsereget, míg a szövetségesek között minden kérdést el nem rendeztek.

**Bolgárok és szerbek.**

Belgrádból jelentik: Az itteni lapok vádolják a bolgár hadvezetőséget, hogy szándékosan akadályozza a szerb ágyúknak és egészségügyi csapatoknak Drinápoly alól való hazaszállítását, így akarván meghiusítani, hogy Szerbia esetleg teljesen harcrakész légyen Bulgáriával szemben. A fővárosban a legvadabb hírek keringenek. Beszélnek, hogy már véres összeütközések voltak szerbek és bolgárok között. Egy összeütközés alkalmával állítólag hatvan bolgárt öltek meg a szerbek, míg a szerb csapatok részén négyen estek el.

**Névjegyek**

**1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-ateza 7.**

**Uj vasut Derecskétől.**

**A közigazgatási bejárás.**

Talán nem egészen ismeretlen lapunk olvasói előtt az a terv, hogy a közepi Derecske községből egy új vasut induljon ki, amely a biharmegyei Csökmögig vezetne s legalább 12 községet vonna bele a forgalomba. Az akciók e terv megvalósítására vonatkozóan már régen megindultak, sőt már eredményre is jutottak, amennyiben a kereskedelmi miniszter április 21—26-ig terjedő időre kitézte a közigazgatási bejárást.

Az indítandó új vasutban Debreczen is érdekeltek, mert az Aradmeggyével vajó eddigi tekervényes összeköttetést ez az új vicinálison sokkal egyszerűbbé teszi.

A közigazgatási bejárás körüli eljárás a tegnapi napon kezdődött Berettyóújfaluban, a miről ottani tudósítónk a következőket jelent:

A hivatalos aktuson részt vettek: A kereskedelmi miniszterium részéről: Hajászy László miniszteri tanácsos, Novák Bertalan műszaki főtanácsos. A földmivelésügyi miniszterium részéről: Bodaky Kálmán kir. főmérnök. A hadügyminiszterium részéről: Dittlich Ede cs. és kir. őrnagy. A Berettyó-vizszabályozási terv részéről: Korbély József főmérnök. A vasúti és hajózási főfelügyelőség részéről: Honheiszter Aladár vasúti és hajózási biztos. Biharvármegye közönsége részéről: Fráter Barnabás alispán, Vámos Dezső kir. mérnök, Jezericzky Dénes főszolgabíró, Balásházy Iván főszolgabíró. A Máv. igazgatósága, a debreczeni és aradi üzletvezetőség részéről: Fésüs Károly főmérnök, dr. Hiesz Károly s. írtkár, Uhlarik Béla üzletvezető, Lövinger József osztálymérnök, Singlary Gyula forgalmi főnök. A debreczen-hagyveradi h. é. vasut részéről: Kovách Adolf főfelügyelő. Berettyóújfalun részéről: Kerekes Gyula főjegyző, Bondár András főbíró. Derecske részéről: Szabó Károly jegyző, Békési Sándor főbíró. Tépe részéről: Herczeg Istvan jegyző, Fábán József jegyző. Az engedélyesek részéről: Gerster Béla, Megyesi Ferencz, Szunyogh László mérnökök.

Az új vasut a következő községeket fogja érinteni: Bihar megyében: Derecske, Tépe, Berettyószentmárton, Bakonyszeg, Zsáka, Furta; Komádi, Magyar-Homorog, Zsadány, Geszt; Mezőgyén, Nagyszalonta, Madarász, Tulka és Feketetábor. Aradmeggyében: Talpas, Apáti, Somoskeszi, Csermő.

A hivatalos eljárást Hajászy László miniszteri tanácsos vezette, aki megállapította, hogy a mai napra a tervezett vonalnak Derecske, Tépe és Berettyóújfalun határában keresztül vonuló részének tárgyalása van kitűzve és hogy az érdekelteket kellő időben értesítették és azok meg is jelentek. A vasut létesítése ellen semmi kifogás nem merült fel, úgy hogy déli 12 órára mindhárom községgel végzett a bizottság s az elnök a tárgyalás folytatását mára halasztotta, amidőn Berettyószentmárton, Bakonyszeg, Zsáka, Furta községek kerülnek sorra.

**Pixavon**  
Hajápolás  
tudományos alapon

a leghelyesebb  
mód a fejbőr ápolására  
és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.  
Hónapokig elegendő.

# Öngyilkos falurossza

## Részegen a halálba.

### Temetőbe ment meghalni.

Nagyon szomorú, nagyon nehéz ez az élet. És az egész nem ér semmit — mondogatta napjében százszor is Szócs Lajos, busan lökölve meg az alkoholtól nehezülő fejét. De mielőtt még meghalt volna, betért egy pörzsör a falubeli sarki vendéglőbe, hogy ha lehet, befojtsa az alkoholba mindinkább növekvő bánatát. Ez azonban — bármennyire erőlködött is — nem sikerült neki, sőt bánata csak növekedett az elfogyasztott alkohol mennyiségével arányban. Ezen az ejtette szokatlan érzelmen annyira megijedt, hogy ejtővéve egy pányvaskötelet, kiment a temetőbe, ahol a rügyeiket bontogató hallgatag fák egyikére felakasztotta magát. Mire észrevették, már ő is olyan hallgatag volt, mint a környező, légyan domborodó sírhalmok. Az esetről hosszupályi tudósítónk a következőket jelentti:

Szócs Lajos 40 éves hosszupályi lakos már évek óta az alkohol rabja volt. Ilyen állapotban teljesen lezüllyött és vajóságos réme lett a községnek, amelyben utójjára már fajurosszának tekintették.

A legutóbbi napokban sokkal nagyobb mértékben adta magát az ivásnak, mint annakelőtte. Ugyiszólván a nap minden percét kocsmákban, lebujsokban töltötte, ahol a tegnapi napon feltűnően sokszor hangoztatta, hogy nem érdemes élni. Erre azonban nem sokat adtak, mivel az egészét egy berugott ember oktan beszédjének tulajdonították.

A délutáni órákban aztán eltűnt a faluból, amelynek lakói a temető felé látták haladni. Ahol pár óra múlva megtalálták, egy akácára felakasztva, holtan. Az azonnal meg-ejtett vizsgálat során kiderült, hogy Szócs öngyilkos lett.

Az ügyről jelentést tettek a kir. ügyészségnek, amely — miután bűncselekmény ejköve-lése kizárt dolog — a temetési engedélyt megadta.

## „APOLLO“ mozgó színház

Plac- és Miklós-u. sarok. Igazgató: Deési Alfréd.  
Folytonos bemenet. Telefon 762.

Ma este! Ma este!

A huszadik század csodája, a

# Quo Vadis

Sienkievicz világhírű regénye 6 felv.

Óriási méretek! Káprázatos fény!

Több ezer szereplő! A felvétel egy millió lirába került!

Az előadás kezdete este 6 és 9 órakor! Mérsékeltlen felemelt helyárak! Jegyek telefon utján előjegyezhetők! Telefon 762

3 órás előadás!

# Színház.

### Heti műsor:

Kedden: A Cigányprimás, operett. C) bérlet. Szerdén délután: Rómeo és Julia, szinmű. Ifjúsági előadás. — Este: Róza néni, bohózat. Bemutató előadás. A) bérlet.

Csütörtökön: Róza néni, bohózat. B) bérlet. Pénteken: Róza néni, bohózat. C) bérlet. Szombaton: A Cigányprimás, operett. A) bérlet.

Vasárnap délután: Lili, operett. — Este: Róza néni, bohózat. Kis bérlet.

## A városi tanács és a szinigazgató.

### Az „igazgatóság“ szinigazgatása.

Miután a városi tanács a tegnapi napon nem tudta egyszerre letárgyalni a hirtelen felgyűlt anyagokat, a mai napon rendkívüli tanácsulást tartottak, amelyen főbbnyire csak a színház ügyeivel foglalkoztak és amelyekről lapunk más helyén számolunk be.

Egyik külön nevezetessége volt a mai napon megtartott tanácsulésnek az az egynéhány felszólalás, amelyet a városi tanács tagjai tettek a debreczeni színház igazgatóságára vonatkoztatva Irmay Béla ideiglenes szinigazgató egy, a városhoz intézett kérelme nyomán.

A mai napon elhangzott felszólalások főnyesen igazolják lapunknak a színházügyben tett állásfoglalása helyességét és csak egy újabb bizonyítják annak, hogy az «Uj Debreczen» mindenkor a legönzetlenebbül és leghűségesebben képviselte a köz- és a közönség érdekeit. Egyben azonban hű tükre azoknak a botránnyos állapotoknak is, amelyek a mostani ideiglenes színházigazgatóság működése nyomán léptek fel a színháznál és amely már a városi tanács figyelmét is maga felé fordította. Mielőre láttuk, hogy ez lesz a dolog vége s csak azon csodálkozunk, hogy a városi tanács, amely egyik legfőbb istépojója a város és a közönség érdekeinek, csak ilyen hosszú idő elteltevel tette meg azt a felfedezést, hogy ez egyszer — igaz, önhibáján kívül — avatatlan kezekre bizza a színház vezetését.

A fölmerült kis vitáról a következő tudósításunk számol be:

Tóth Emil dr. tanácsnok bejelentette a városi tanácsnak, hogy Irmay Béla ideiglenes szinigazgatónak 2000 korona körüli összegre lenne szüksége. A Zilahy kauciójából megmaradt összeget azonban nem adja ki a Hitelbank, miután azt Gufhy Sarolta bírójag lefektotta. Így tehát a kért összeget a házipénztárnak kellene kiutalni.

A tanács egy tagja erre megjegyezte, hogy a színházi pénztárban is kellene egy kevés összegnek lenni.

A megjegyzésre Kondor Kélmán tb. főszárvevő adta meg a felvilágosítást, mely szerint a színház napi bevétele 150—300 korona között ingadozik, amelyből 50—120 korona azonnali készkiadásokba fizettetk bele. A színházi pénztár így csak a megmaradt összeggel számol el a házipénztárnak, amely sohasem több 100—120 koronánál.

Magoss György dr. főügyész: Ez nagyon csodálatos dolog, hiszen ezejött arról volt szó, hogy 18—20 ezer korona a színház havonkénti bevétele.

Szabó Kélmán tanácsnok: Hja, ha az igazgatóság vásárvasárnapja délután a «Tanító»-t adatja elő, mikor valami jó darab kellene, nem csoda, ha ilyen kevés a jövedelem.

A tanács tagjai itt hosszasan fejtegették a színház fejletőre állított viszonyait, végre is elhatározták, hogy — mivel a pénz okvetlen szükséges — kiutalják azt a szinigazgatónak. Ezzel a kisebb vita véget ért.

# HIREK.

— **Jégesés.** Nem volt elég az a sok kár, amit a mult heti havazások és a fagy okozott, ma jégesés következett. Délután háromnegyed négy órakor hirtelen elsötétült az égbolt, hideg szél borzongatta az embereket, majd sűrű jégeső esett, amely teljesen fehérre tette az utcákat. A gyümölcsösökben és szőlőskertekben a jég sok kárt okozott, ami kevés maradt volna a fagy után, azt most a jég tette tönkre. Ugy látszik, a bolondok hónapja amilyen rosszul kezdődött, olyan rosszul is végződik.

— **A színházszerveződések a kultuszminiszternél.** A városi tanács mai ülésén elhatározták, hogy a színházi szerveződéset felterjesztik a kultuszminiszteriumhoz jóváhagyás végett. Egyben pedig az ügy sürgős elintézésére kérik a minisztert, tekintettel az idő rövidségére.

— **Uj iskola építése.** A debreczeni Kereskedő Társulat arra kérte a tanácsot, hogy ujonnan zertett telkére egy iskolaépítéshez 260.000 korona kölcsönt és a szükséges elsőbbségi engedélyt adja meg. A tanács ma foglalkozott a Kereskedő Társulat e kérésével és kimondotta, hogy úgy a 260.000 korona kölcsönt, mint az elsőbbségi engedélynek megadását javasolni fogja, de oly feltétellel, ha az 1893. évben fölvevett kölcsönből még fennmaradt 80.000 koronát a mostani kölcsönhöz számítanak és az egész összegre a zálogot bekebelezi a város.

— **A szemétdomb lakója.** Szegény, öreg napszámos ember volt Fekete István, tuljárt jóval a hetvenen. Az öregség, a sok munka és nélkülözések teljesen kimerítették, úgy hogy dolgozni képtelen volt. A ruha is leszakadozott róla, nem tejtett már lakásra sem. Már odajutott a szerencsétlen ember, hogy a Hadházi-úton levő szeméterakodó telepen ásott magának egy kis lyukat s abba bujt bele. A szemétdombban talált rongyokkal kötözte be elszárgult, vézna testét és az élethulladékokból táplálkozott. Tegnap véletlenül egy kis fiucska rábukkant az öregre s elmondta az esetet a legközelebbi rendőrnek, aki azonnal a mentőket hívta és beszállították Fekete Istvánt a kórházba. Itt elhaló hangon beszéjtte el szomorú sorsát. Ha sikerül őt az életnek megtartani, gondoskodnak arról, hogy legalább lakása és ellátása legyen az elhagyatott öreg embernek.

— **Ellopott gramofon lemezek.** Marinaczký Istvánné Simonffy-utca 59. szám alatti lakos lakásába behatolt valaki s onnan az asztalterítőbe bekötve volt mintegy negyven darab gramofon lemezt, mely 80 korona értékű volt, ellopta.

— **Reménytelen szerelem miatt.** Egy csinos, 18 éves leány, Kovács Margit tegnap este sósavat ivott. A mérges folyadék összeégette a leány belső részeit. Reménytelen szerelem adja kezébe a mérgeppoharat. Állapota súlyos.

— **Javítják a nagyerdői nyaralókat.** A városi tanács mai ülésén szóba került a nagyerdői nyaralók ügye is. Ennek tárgyalása során kimondotta a tanács, hogy a betizedett házi pénzt a lakbérbe számítva együttesen fogják beutalni a házipénztarba. Egyben pedig javasolta a mérnöki hivatal, hogy a nyaralóknál szükséges javításokat azonnal kezdesse meg, hogy a beköltözések május 1-én eszközölhetők legyenek.

— **Ellopták a pénzét.** Ecsedi Józsefné albécsi lakos ma délelőtt a szalonnavésárban volt, midőn zsebéből valaki ellopta 7 korona készpénzét.

— **Lábtörés a Bika bontásánál.** A Bika-bontás lábtörését nézegette Cserscsa József 30 éves heves, aki az emeleti menegéztől a földszintre jecsuozott és oty szerencsétlenül esett le, hogy a jobb lábát ejtörte. A mentők a közpórházba szállították.

— **A zsebtolvajnö.** Szegédi Gáborné Steinfeld-tanyai lakos panaszi emelt Jakab Gy.-né ellen, aki ma az edényvésárban a pénztárcaját kiakarta lopni, azonban Szegediné ezt észrevette és Jakab Györgynét a rendórségnek átadta.

— **A Földrajzi Társulat kérése.** A Földrajzi Társulat azzal a kéréssel fordult a városi tanácshoz, hogy miután 25 éves fennállása emlékére egy díszes Bedeackert szándékozik kiadni és ahhoz Debreczen város legujabb, hítejes térképe is szükséges lenne, küldje azt meg a tanács. A tanács mai ülésén kimondotta, hogy a kérést teljesíti, de az összes felmerülő költségeket a Földrajzi Társulat tartozik viselni.

— **Be nem fizetett béretek.** Irmay Béla teiglenes színigazgató közölte a tanácssal, hogy 3104 korona 62 fillér értékű béretek még nem fizették be, egyben pedig az illető béretek névsorát is beteresztette. A tanács az ügyet kiadta a főügyésznek, azzal az utasítással, hogy még egyszer szólítsák föl a béretek a fizetésre s ha ennek sem lenné eredménye, terelje pör útjára az ügyet.

— **Talált aranylánc.** Tegnap egy előállított egyennél a rendórségen egy 30—35 cm. hosszú női aranylánc tájlatott. Az illető azt állítja, hogy a láncot tájálta. Igazolt tulajdonosa a láncot a rendórség büntügyi osztályánál átveheti.

— **Libákat lopott.** Varga István nyírőtori költésű, 40 éves napszámos tegnap este kilenc óratájban két hizott libát hajtott a Bethlen-útcén. Midőn a rendőr igazolásra szólította fel Vargát, az menekülni igyekezett, a rendőr azonban elfogta Vargát, aki ittas állapotban volt és bekísérte a rendórségre. Varga a lopást tagadja. A vizsgálat ellene folyamatba tétetett.

— **A díszletek és ruhatár sorsa.** Irmay Béla teiglenes színigazgató kérte a tanácsot, hogy a díszleteket és ruhatárt szállítsák el a színházból. A tanács elhatározta, hogy a színházvezetés által eszközözendő lejtár felvéve után a kérést telejsíti és a színház ruhatárát, díszleteit a Bészler-házba szállíttatja. Az illető tárgyak sorsáról azonban csak később gondoskodnak.

— **A hűséges cseléd.** Lázár Károlyné székesvári szőnyegházaló panaszi emelt cselédje, Mezős Dénes ellen, aki 50 korona értékű árúját ellopott és megszökött.

— **Elvágta a lábát.** Hengelman János 58 éves pintér munkaközben a lábát súlyosan megvágta. Sérülésével a közpórházban vették fel a kezelés alá.

— **Kettős baj.** Sándor Bernát panaszi emelt ismeretlen tettes ellen, aki edényjától, akit tojásárulás közben a szélütés ért, 100 korona készpénzét ellopta. Panaszos anyját a mentők a közpórházba szállították, ahol az apólonók levették, de már akkor pénze hiányzott.

— **«Quo Vadis?»** Tegnap lett bemutatva zsufoit ház mellett ez a «világsoda», ahogy a bécsi és pesti lapok nevezik Sienkiewicz világszenzációs 6 felvonásos regényét — az Apolló-színházban. A darabról kritikát mondani felesleges, mert alig van olvasni tudó ember, aki ezt a gyönyörű regényt ne olvasta volna. Nos hát a néző e filmsodán 2 és fél óra alatt megtalál mindent, amit a regényben olvasott! Az alakokat tőkéteesebben elképzelni sem lehet, mint ahogy ejöttünk jönnék-renek, sirnak, szenvednek. Megdöbentően hat a tömeg, beállítás, természeti felvételek, izgalmas jelenetek, korhű díszetek, és a csodás rendezés csak emelik a darab szépségét. A színészek egytől-egyig művészek, köztük a nagy olasz tragikus színészszel: Novelli Amletoval az élőkör, aki a «Vinióust» kreálja. Valóságos férfiszépség «Petronius» személyesítője: G. Lerno, aki még kostüm-ben is elegáns és bonvivant tud lenni. Érdekes alakok: «Néró» — Castanes Carló. «Ursus» — Castaljani B. «Ligia» — Ginóchi Lea. «Chilon» — Masztrikvues A., aki talán a legkőkéteesebb csodás alakításával valamennyi között. Ha az ember ezt a darabot megnézte, nem csodálkozik azon a sikeren, amiről a pesti s a külföldi lapok írtak már hetek óta. — Ugyancsak emelte a képek szépségét egy új telélmányu vetítő lencse, amit az országban a debreczeni Apolló alkalmazott tegnap először, az ugynevezett «Busch»-féle «Glankar»-lencse. — Az Apolló ismét bebizonyította, amikor vidéken először mutatja be «Quo Vadis?», hogy semmi áldozattól nem retten vissza, hogy közönségének állandóan üdönségokkal kedveskedjék. — kérjük az igen tisztelt közönséget, sziveskedjék jegyeit előre lefoglalni.

— **Az elakadt automobil és a pollika.** — Vannak még ellenzéki magyarok. Ire egy példa az orszégtől. A nagy havazások napjain történt, hogy Károlyi József automobilja elakadt utközben a fejer megyei Péközd környékén. Belefuródott az automobil a hóba és nem lehetett onnan kimozdítani, a gép nem bírta legyőzni a hóhegyet. Segítség után kellett nézni. Parasztberek jöttek arafelé. A soffőr kérte őket, hogy segítsenek.

— Az attul igazodik — mondták az emberek — hogy kormánypárti-e az ur, akié a masina, vagy balpárti, mert ha kormánypárti akkor nincs arnyi pénze a Dérius öregapjának se, amiért kihuzzuk. Hát azért kérdezzük, kormánypárti, vagy balpárti.

— Kormánypárti a fene! — hangzott a felelet.

Erre a parasztek hozzáláttak a munkához. Közben a soffőr odaszegte nekik, hogy az az ur, akié a gép, Károlyi József gróf, fő-fő függetlenségű. Erre megemelték kalapjukat és egy-kettőre aztán olyan buzgalommal kapaszkodtak az automobilba, hogy rögtön kihúzták. És ne adj isten, hogy hámit is elfogadtak volna. Tűtakoztak.

— Egy krajcárt se veszünk el, jó szívvel tetjük, függetlenségünk tettük, de ha kormánypárti lett volna, igérhető volna akármennyit, nem húztuk volna ki. És most kővetkezik az ugynevezett pont: a parasztek Zichy János gróf tárczi uradalmának munkásai voltak.

— **A színház részletes felvétele.** Bálint és Bálint vállalkozók a mai napon levelet intéztek Kovács József polgármesterhez, melyben bejelentették, hogy Reitzner Gyula építész képviselőükben ma éjjel Debreczenbe jön, hogy a színház részletes felvételét eszközölje. 24-25-én Jámbor Ernő építész is ideutazik, hogy a felvételek pontosságát ellenőrizze. A tanács a bejelentést tudomásul vette.

— **Családirto özvegy.** Fiuméből jelentik: Né hány nappal ezelőtt Dag Móríc rend.-felügyelő váratlanul elhunyt. Efeletti ekkeseredésében az özvegy elhatározta, hogy öngyilkosságot követ el és kiirtja egész családját. Tegnap szénrel rakta meg a kályháját a jefekvés ejött és a kályha nyílását elzárta. A szoba, ahol Dagné és gyermekei aludtak, csakhamar szengézzel telt meg, szerencsére azonban a szengáz kiáramlását még idejekorán észrevették a szengáz kiáramlását és a rendórség segítségével fejlesztették az ajtót. A család tagjait már útján tájalták meg és beszállították őket a közpórházba. Állapotuk súlyos.

# Legujabb.

Saját tudósítók telefonjelentése.

## Közöminisztertanács.

Bécs, apr. 22. Krobotin közös hadügyminiszter felkereste Lukács László miniszterelnököt a Magyar Hárban, akivel fél óra hosszat tanácskozott. A közös minisztertanács ezután újból összeült. Hír szerint foglalkozott a minisztertanács a tartalékosok ügyével, akiket most még nem bocsátanak haza, az ujonclétszám felemelésének kérdésével és a delegációk dolgával, amelyek valószínűleg őszre maraenak.

Modern és a legjobb

**VILLAMOS**

berendezések

rendelje meg

**Földvári-nál**

üzleti telefon 168 — gyári telefon 816.

Tanuló felvétetik.

## Nyomatvány.

Az „UJ DEBRECZEN“ előfizetőit, barátait, olvasó közönségét tisztelettel kérjük, sziveskedjenek nyomtatványszükségletüket HOROVITZ ZSIGMOND nyomdájában beszerezni. A kiadónak Darabos-utca 7. sz. alatt levő házában kitűnően berendezett nyomdája van, amely mindennemű nyomtatványt a legizlésebb kivitelben, jutányos áron, gyorsan és pontosan elkészít. Telefon: 412.

**Közgazdaság.**

**Ingatlanok forgalma**

Rési János és neje Jecs Mária veszik Máté Mihályné Szabó Eszter és Szabó Lidia Javiriska Lajosnétól tiszacsegei ingatlant 1200 koronáért.

Berecz József és neje Dobi Erzsébet veszik Harangi Gábor és társaitól balmazújvárosi házat és legelőjét 1660 koronáért.

Uj András és neje Uj Zsófia veszik Csige János és neje Koroknai Juliánától balmazújvárosi házat 1000 koronáért.

Tóth István és neje Kányási Zsuzsanna veszi özv. Csige Istvánnától balmazújvárosi házat 600 koronáért.

Arva Imre és neje Moinár Zsuzsanna veszik Hegedüs József és neje Gém Katalintól balmazújvárosi legelőt 130 koronáért.

Pinczés Ferenc és neje Pinczés Katalin veszik Pinczés Fülöp és neje Szarvas Juliánától balmazújvárosi ingatlant 700 koronáért.

**CSARNOK**

**Egy szív története.**

Regény.

Írta: F. H. Budneff.

33.

— Jaj de örülök... kezdte el s hátrafordult; de mikor meglátta, hogy ki jött, elakadt a szava és szíves hangja fagyosra hidegült.

— Ah, ön az! — folytatta s halkán lebecsátotta az ástót a földre. — Bocsásson meg, azt hittem, Framleigh kisasszony jön. Mikor ájtótem, nem volt itthon; de láttam, hogy néhány virág gondozásra szorul, hát hozzáálltam nélküle is a munkához.

Gaston odalépett hozzá.

— Ön igen szíves! — mondta kissé komoran.

— Oh, nem! — vágott közbe Polly hidegen. — De nagyon szeretem a virágokat! Azonban szerencsére már elkészültem, — nem gondolta, hogy szavai ilyen csúnyán fognak hangzani! — s így hát megyek is már. Ugy-e bár, lesz szíves megmondani a hugának...

Büszke pir borította el a kapitány arcát. Nem bírta megállni, hogy közbe ne szóljon:

— Nagyon sajnálom, hogy olyan kellemetlen vagyok önnek, hogy szerencsének tartja...

— Bocsásson meg, kérem! — szakította félbe Polly a kapitány szavait, még mindig nyugodtan. — Bevallom, ügyetlen szót használtam, mikor azt mondtam, hogy „szerencsére“! Nem lett volna szabad ilyet mondanom!

— Oh, én kérem bocsánatát, hogy feltolakodtam! — viszonzá a kapitány, roszul leplezett bosszankodással.

— Ez a szó, hogy: „feltolakodott“ épp oly ügyetlen, mint az, hogy: „szerencsére“, — felelte Polly. — De, ugy-e bár, lesz szíves megmondani Framleigh kisasszonynak...

— Igen, meg fogom neki mondani, hogy milyen szerencsétlenül jártam, — válaszolt a kapitány, némi epés keserőséggel hangsúlyozva e szavakat.

Polly a vállait akarta e szókra vonogatni, de inkább hirtelen a virágok felé fordult. Nem szólt egy szót se.

Ez a közöny tüstént lángha borította Framleighet. Még azt nem érte meg, hogy ilyen fölényesen bánják valaki vele. Mintha ez a leány arra lett volna teremtve, hogy odadöfjön, ahol a lelke páncélla — a rideg büszkeség — a leggyengébb.

— Ön arra kényszerít, hogy védjem

magamat! — pattant ki egyszerre a kapitányból.

— Mi ellen?

— Megalázódásom ellen!... Még Cicely is észreveszi, mint kerül ön engem. Talán fél tőlem, Pemberton kisasszony? — mondta Gaston vad gunnyal.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: a lap tulajdonos.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ.**

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar ingatlanrend tulajdona. Elsőrangú kőnes hővízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, két ön hölgyek és urak részére. Török- és márványfürdők; hőleg- szénasavas- és villamos- vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. ményre használnak főleg csúszóbántalmakkal és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelésményes árak. — Gyógy- és zenéjű nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az igazgatóság.

**Fürdőmegnyitás!**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a volt Telegdy-féle jelenleg

**„Diana“ fürdőm**

(a vasutai szemben)

megnyit, és azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönség igényeit kielégíthetem, amiről a közönség meggyőződését kérem.

Tisztelettel

**Kabai József**

fürdőtulajdonos.

Gőzfürdő délelőtti 1 korona, d. u. 70 fill. Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőeknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedő, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

Fűzetjegy ára 7. korona, tartalmaz 10 darab gőzfürdőjegyet, érvényes délelőtti és délutánra.

**Az ORIENT szálloda**

BUDAPEST,

VII., Rákóczy-ut 42. szám.

teljesen újonnan berendezett 85 szobával a város központjában. Villanyos világítás, figyelmes kiszolgálás. Szobák 3 koronától feljebb.

Kávéház a házban.

Szíves pártfogást kér a tulajdonos

Vezető: Schloethaur Ferenc.



**Eladó**

**úri lak és üres telek.**

Egy szép úri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb területű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. — Bővebb felvilágosítás a kiadóhivatalban.

**Szőke haj**

megelőzve a nagydém-tékai metróvárosi, a por-kereskedésből és a piactól milyen könnyen elejét veheti annak a ki a kedvelt és milliószor kipróbált



**Kamilla-sampun**

a fekete fejlet

szíválva

tojás-sampunnal a fekete fejlet

hetenként kétszer rendszeresen használja. A haj megszabadul a tisztáltságtól és a szesz, termésketes min kemétt érvényre jut.

As a siker, a melyet a mindenütt ismert és kedvelt Kamilla- és tojás-sampunok a fekete fejlet napról-napra tarjed, abból is megállapítható, hogy egész sor kétes értektől tisztított hajjal szembe, a mi mind vérdém-tékai károsítóanyagokkal, a melyek a medéltal védőjegy.

Kamilla- és tojás-sampunok a fekete fejlet anyha, teljesen ártalmatlan készítmény, még a vérdém-tékai anyagoktól tisztított gyulran ártalmas anyagokat tartalmazó és így a haj rendszeres gondozása helyett tisztáltságtól mentesíti.

Sampun a fekete fejlet eredeti csomagolásában 60 filléretől kezdve minden gyógyszertárban, drogeriában, kúriában- és szappanboltokban kaphatók. A bol nincs meg az eredeti csomagolásban, vagy hamisítványt kintinek helyette, ott fordulnak a fővárosban.

**Füzetjegy, Budapest, VI. Múzeum-utca 12.**

a honnan kapható a legújabb kiadású évkönyv című vagy 240 kor. előzetes beutalás nélkül bérmentesen küldenek 8 csomagolású. Utá-vétellel való küldésnél 60 filléretől több.

Előzetes beutalás: G. a. a. B. Széchenyi-utca 12.



**Egy okos fej**

elkészítje maga vízeszereket, melyekből a hárszerekkel a hárszereket megajándékozta.

Dr. Oetker szőlőpárá a R. E. Oetker pótlásul szolgál, melyet kuglórokat, kávé és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és édességeket készíthetnek, nagyobbakat, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudringok a 2 f. tejfel főzve, gyermeknek és felnőttnak esontot képez, nagyszámú és olcsó utóadatok nyul.

Dr. Oetker vaníliaszörp a 12 l. csokoládé, tea, puding, kávé, mártás és egyéb vaníliaszörpök, melyek a drága vanília szörpét egy csomag tartalmaz 2-3 jó vanília-csokoládé felét meg.

Készítve keményítő részűt minden csomagban. Kapható minden élelmiszer boltban, valamint drogeriában. Vámpak ingyen.

Dr. OETKER, Berlin-Villan.

Alapítva 1881-ben.

**HOROVITZ ZSIGMOND**

**Könyvnyomdája**

**Darabos-utca 7. szám.**

REDAKCIÓ  
 SZERKESZTŐ  
 FŐMUNKATARTÓ  
 HIRDELÉSI  
 IRODA  
 KÖNYVNYOMDÁJA  
 DARABOS-UTCA 7. SZÁM  
 BUDAPEST

Levélpapírok, fatragasztók,  
számlák, meghívók, név-  
jegyek és minden egyéb  
nyomdai munkák a leg-  
pontosabban készíttetnek.  
Szedőgép. Telefon 412.

**Apró hirdetések.**

**Levélbélyegeken is lehet az apró hirdetések árát mellékelni.** A kiadóhivatal fenntartja magának a szövegváltoztatási jogot oly hirdetésekkel szemben, melyek megjelenését kizárja a hirdetés tartalma, értelme. — Tudakozódásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válasza szükséges levélbélyeget mellékelik. Minden hirdetésre ingyen ad felvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetéseket kívánatra díjtalanul szerkeszt.

**HA NINCS PÉNZE** és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, női öltönyre vagy tükör, tég és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

**Pénztárnoknőnek** vagy irodába gépirónőnek ajánlkozik ügyes fiatal leány. Cím a kiadóban.

**Elsőrendű** huspiaccczal rendelkező nagy vidéki városban legmodernebben teljesen berendezett szalámigya, villamos és gázerőre hűtőkészülékkel, az üzemhez szükséges gépekkel és berendezésekkel gyár épülettel együtt eladó, esetleg bérbeadandó. Szíves ajánlatok „Előnyös” jelige alatt a lap kiadóhivatalába kéretnek.

**VARRÓGÉP** Singer-féle, 240 koronás, egész új női ruha varrógép eladó. Bővebbet a kiadóban.

**TELJES ELLÁTÁST** keresek, különösen a női, komolyabb korban levő barátnőm részére, lehetőleg idősebb nőnél, kinek háztartásban segédkezne. Igényeikről később, esetleg csupán ajánlatot kérek: „Barátnő” címmel, kiadóba.

**Levelezés.**

**HÖLGYEIM!** Én egy intelligens független uriember vagyok keresem oly fiatal független hölgy ismeretséget kivel szabad esti óráimat kellemesen tölthetném és kit hetenként néhányszor színházba vennék leveleket csakis független uri hölgyektől kérek „uriember” jeligére továbbit a kiadóhivatal.

**Allandóan**

mellékkeresetként is sok pénzt kereshet

ha címét foglalkozása megjelölésével Budapest, 55-ös postahivatalba „Universium” jeligére beküldi. — Nem ügynökség.

**Legjobb szépség! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!**  
**Óvakodjunk az utáztatoktól! Törv. védve.**

**Seadás, gyors és biztos hatásu.**

**A NŐI SZÉPSÉG**

elérésére tökéletesítésére és fönntartására legkitünőbb és legbiztosabb a **vegytisztá, sem higanyt, sem ólmat nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerkereskedésben kapható**  
**Földes-féle**

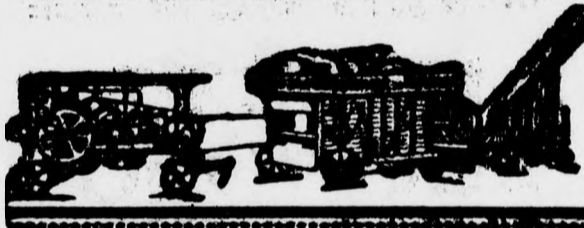
**MARGIT CRÉME SZAPPAN**

Ezen világhírű arckenőse eltávolít szeplőt, májteltot, pattanást, mi eszett és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérré, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 féle színben) 1-20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahnpaste) 1. korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FÖLDÉS KELEMEN** gyógyszerész, ARAD.

**Főraktár Debreczenben:** Balázs Ödön, Jóna és Jóna dóz. Kubek Sándor, Mihálovics Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Barócz Zsigmond (Hajdusobos, 6) Brassy Gábor gyógyszerész Hajdúszoboszló.

**EREDETI BENZ-  
CSÉPLŐKÉSZLETEK**



**BENZIN-  
LOKOMOBIL**

ALLÓ ÉS FÉKVŐ MŰSZERŰ, TELJES JÓTÁLLÁSSAL, KEDVEZŐ ÁRRA, VÉDI FELTÉTELEK ALÁJÁNAK.

**BENZ MAGYAR AUTOMOBIL-  
ÉS MOTORGYÁR RÉSZV-TÁRS.**

BUDAPEST, KÁROLYI V. BORGONYI UTCA 6. TELEFON: 100-70 ÉS 80-01.

Gyomorgörcs, kólíka étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknel a legkitünőbb háziszser a

**■ HOLLANDI ■  
GYOMORCSEPPEK**

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:

**Mihalovits Jenő**  
gyógyszerárban  
**Debreczen.**

**Szliács aczélfürdő**  
**Felső-Magyarország.**

Egvedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás heiső hasznalaira. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Felülmulhatalan verszegenyseg, sápkór, női bajok, hátgerinc és idegbajok, benulás ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádasy István** hiv. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapestén át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. ad a: **Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye.)**

**MOLL-FÉLE  
SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

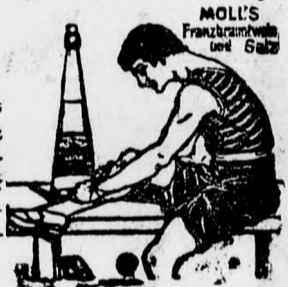
A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTBST-BANTALMAK, gyomorhív, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziszsernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítók törvényileg fenytettek.

**MOLL-FÉLE  
SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sósborszesz nevezetesen mint a fájdalom osillapító bedörzsölésiszor köszvény, csusz és a meg-hülés egyéb következményeinek legismertebb népszor.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökekes gondozásáért és ápolására egy gyermeknek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyével van ellátva. Fő-szétküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határosottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kéri.

**Zongorák, pianinók**

elsőrendűek, újak: 700—2000 koronáig; angol mechanikával, keresztbarosak, hártapedállal. Ájtásítottak: 300, 400, 500, 600, 700 koronáig. VASÁRÓLTIK és CSERÉHETEK.

Ócska zongorákat és pianinókat átszereltek újakra. Mindenfete átállítástokat, javításokat, hangolásokat jótállással vállaltok.

**Kernács** zongorakészítő nagy telepén  
**BUDA PEST.** Főközlet: **Károlyi-tér 6.**

Főzlet:

Szerecsen-u. 33. az „Opera” közelében

